

سرپرست

محل اداره سی : باب عالی جاده سنده
یکی عثمانلی مطبعه و کتبخانه سی

آبونه شرائطی :

ممالک عثمانیه ایچون سنه لکی ۴۰ آلتی آلتی ۲۵ غروشد
ممالک اجنبیه ۱۲ ۵ ۷ فرائقدر

کېچلر ایچنده قوجاقلرده یاندی. دوداقلرده مست اولدی. آغاچ کولیکلرلنده عشقک و یردیکي چیاغیناقلرله قولان ووردی. کولیکلر و کېچلر بونلری سزه فیصله دایه قعدر. کیدک دکرلردن صورک... دکر اوئی یازک کونشله قایانان کولرلنده ساکن سینهنه چکر، برسودالی کی سکونته اوقشار. و او کوزل قادی، چهره سنده کی سوبچ ایلر بوسرین قوللره اویله لاقیدی ایچنده چپلاق وجودی تسلیم ایدرکه عاشق کینچلر آغاچ ارقه سنده اوئی کوزنلرلرکن نه بویوک و آتشین برحله قبولرلر. کیدک بوتون بونلره، دکرلره، کېچلره، کولیکلره قره ویلدلرله اوقادی صورک، یالکز بکا صورماییک ... بن اوئی سزه آکلانه م. آکلانیرکن آغلارم، آکلانیرکن حېچقیریم، آکلانیرکن اولورم... چونکه ... چونکه اوئی ییلدیزلر کوردیلر، کیره لرینی، قهقهه لرینی ایشتدیلر. قر ییغانه قدر صوقولدی، صاچلرینی قوقلادی. آه! او قادی کولیکلی آغاچلر آتنده دوداقلرده بایلدی. دکرک سرین و سودا کار قوللرلنده کرلیدی. یالکز... یالکز نیم سینمه کلیدی. قارشینده از یلدیکم، آیاقلری آتنده ایکلهدیکم، کوزل قوقوسیلر کوزلرم قایاندی حاده بی ایسته مدی. یالکز نیم قوللرلرله بایله ایدی.

بکا صورماییک. او قادی آکلانه م... آکلانیرکن آغلارم؛ آکلانیرکن طیقانیرم؛ آکلانیرکن اولورم...

۱۷ نیسان، ۱۳۳۰

صافی نجیب

عترم جلال نوری بک «فرانس» واپورندن کوندرمش اولدقلری مکتوبدر:

عزرم، مبرم حق بک!

بواقشام آمر قیایه وازیورم. یوله هپ سزلی، هپ عزیز و معزز قازقلری دوشوندم. اطفاف بومکتوبی «حریت فکریه» منزله نشرایت. شمیدین عرض تشکر ایدرم.

یازه جق اوقدر چوق شیم وارکه هسانکی برندن باشلامق لازم کلدیکنده مترددم. فقط بر آز اوردادن، اوردیاده بترکردن بحث ایدیم. عجبا نه دن ششایمک ال ذی قیمت اعضائی پارسه کوندروب استقبازی هدر ایدویوز؛ پارس یمان بر «قافه قونسره» در و بوندن بشقه برشی دکلد. زواللی ترک شاگردلری اون سنه، یکریمی سنه یاشه سملر آلیشه میه جقلری بوحیط چرک آبادده دهشتلی برحرومیت چکیورلر. هیچ بری چایشمیور دسهم بلکه عفو ایدلر برخطا ایدرم. فقط بونلرک قطعه قریب اکثری قائمکاهلرینک بک جوارنده اویله نظر قریب طابولر کوریورلرکه عقل و خیاللرلنده انتظام وانسجام قالدیور. هپی انکسار امل خسته لغنه طوتولش. بودردک تداویسی ده بر آز کوچ. هرکس پارسه اسراف اتمک ایچون کلور. بزمیکلرله بونلری کوروب ایجاری چکیورلر.

ظن اتمک - عمومی اعتبارله - پارس تحصیله مساعد برحیط اولسون. اساساً بو تحصیلده بر آز سقتدر. پارس دارالفونده ال مقبول اولان شی «حافظه» منحصرأ «حافظه» در.

ذهن کشایش بولبور. پروفورلرده بک کیرلی. کندیلرینی قطب عالم تاقی ایدیورلر. حقیقی ایسترمیسکر؟ فرانسرلر علم وقه برچوق واهی تلقیات قارشدرمشلر. فرانسر علمی حیدر افندی حضرتلرینک بجله شرحی کی حشویات ایلر طولو. بژدن برایی متخصص جلب ایله فرانسر فوئنده بر «تسبیقات» بایسلر هیچ فا اولیه جق. برقاچ جلسه کوزدن کچیردم. هانی متصل لغردی سوبلر بعض اختیار آدملر یوقی؛ فرانسر پروفورلری ده بلا اشطاع سوبلنیورلر. بومسروادات علمیه سوزکچدن کچیرله بک اولورسه ظن ایدرم بک آز برشی قالیر. همشهرلر ایچنده بونلره بیوک براهیت و بروب مرگلینی کوکدن انیش کی تاقی ایدلر بک جق. بر آزده حققلری وار. چونکه کتابلرلرندن دهشتلی استفاده نقدیده بولونان

بر یا کاش بوله کیدیلورسه نه بایته قدر وارمه دن ایسه
اورنه سندن دونمک هر حالده حکمت و مصالحته موافق در.
دائرة عاذه می هر هانکیسی ایسه بوقضیه ملییه نظر
تدقیقه آلمیدر. بر جوق شباغز رقاچ آی سور بونه دوام
ایدوب Certificat d'études آلیورلر وعودت لرنده
کندیلرینه دارالفنون مآذونی - سوی وریورلر - بونه
عیب شیدر ؟ کیمی آلداتیوروز ؟ جدیدک برآز ده
مظهر اعتبار اوله جنی بر زمانه هنوز گلدکی ؟

استقبال عرفانیزی ، پارسیده ، برتهلکه هاله سی
ایچنده کوریورم . آتک اطرافنده کی یوازلاق فنا هوایه
دلالت ایتدیکی کی قارتیه لانه ک جوارنده کی هالده
وطن ایچون برآز مضر کوریورم . اوت ! پارسیده
برتنسیقات یاهلی ز . بولغارلر ، یونانیلر ، الی اخره ،
دهسا آز باره ایله جوق مهم نتیجه لده ایدیلورلر .
فقط محترم دشمنلرمن پارسیده ، آتک علم و عرفانی ده
بزدن دهائی تقدیر ایتشاردر . بز ، بیوک برشوق
وشطارتله طلبه منی پارسه کوندردک فقط آنلرک ایزنی
تعقیب ایتدک . محمد علی پاشا پارسه وقتیه مصردن طلبه
کوندردهدی . طرز اعزامده کی دقت و حکمت اوقدر
مصیب ایدی که کیدنلردن مصر صوک درجه ده مستفید
اولدی .

ای معارف ناظری بلاغ بدن ، قبول سندن .

۱ مایس افرنجی ۱۹۱۴ جلال نوری



تردد

سویورسک ده کیلمی .. کوزلرئیک

او صمیمی باقیشارنده اوجان
ناز و عشوه یله آکلا بوردم که
خی - سودک ؛ احوالده سوله نیچین
طوروشک بوله منفعل ، گریان ؛
کیدیشک بوله برقراره شیده ؟ .

معلملر بشقه علمانک ، بشقه استادلرک نظریاتی ایسته میورلر .
یا بویصحفه لری ایزرلملی ، یا دوقفور اولقی سوداسندن
واز کچملی .

کچن سنه آلمان دارالفنونلرینک طرز تحصیاتی جزئیجه
تحقیق ایتشدم . اوراده دها بشقه بر جدیت وار .
فی الواقع کچن سنه قدر غایت اوجوز دوقفورا ویرن
شترابورغ دارالفنون کی مؤسسات علمیه یوق دکل .
فقط عمومیتله آلمان دارالفنونلری ذکایه بیوک برکشایش
وریور . منحصر آ حافظه ایله اویسانمیور . اوراده مآذون
اولان دوقفورلرله ایتدیکم هر بر مباحثه دن مستفید اولدم .
حالبوکه فرانسه مکتبیلرندن چقانلرک برقم مهمی علم و فی
آراق راقیور . جرمانلرده دها فضله قابلیت تدقیق وار .
فرانسزلر بورغون آدملره بکزیور . بیلیم بشقه لری ده شو
جهته احاله دقت ایتدیلمی ؟ فرانسلرک ایتکینجده بیله
برآز اختیاراق مشهوردر . واپورده اوچونجی رتبه لژیون
دونور نشانی حامللرندن برمه ندس ایله اوزون اوزادییه
کوروشدم . کندیسنی ایتک بویک ریاضیون ایله هم عیار
طوتیق ایتدیور . «مهلیت» کشفنده بیوک دخلی وارمش .
فقط نظریاتی برآز «صودن» بولدم . افاده لرنده قطعیت
یوق ، اوفقی بر اعتراض اوزرینه فیکرندن درحال دونیور .

هنده سنک ایتک مشهورچه لاسندن اولدیغ حالده ایکی
کون بی ریاضیوندن ظن ایتش . آزاجق غیرت ایتشدم
آتی یدی آی ایچنده بره نه قلمه آلیز سور بونک هر
ایتدیکم شبهه سندن دوقفور اولورم . برده فرانسلر
اجانبه پک قولای شهادتنامه ویریورلر . بونلرک مسامحه سی حد
وپایان بیلیمور . بونیکله برابر طقوز سنه دن بری ولوعولم
سیاسیه مکتبندن اولسون دیلوما آله میان ترکارده وار .
ترک طلبه سی کلیشی کوزل پارسه کوندلرلش ایدی .
خاطر و کول ایتخامانده پک بیوک بررول اوینادی
وحالاده اوینور . ملیونلرجه فراقمز - فیکرجه - هبا
ایدانشدر . بویچوقلر عودت لرنده هم بزلی بکنیمه
جکار ، هم ده کندیلری بکنیمه جکلردر .